



Electrolux



electrolux.com/register



EWWN1685W

BG Ръководство за употреба | Пералня-сушилня



Добре дошли в Electrolux! Благодарим Ви, че избрахте нашия уред.



Вижте полезни съвети за употреба, брошури, отстраняване на неизправности, информация за сервиз и ремонт:
www.electrolux.com/support

Запазваме си правото на изменения.

СЪДЪРЖАНИЕ

1. ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.....	2
2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.....	6
3. ОПИСАНИЕ НА УРЕДА.....	8
4. ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....	9
5. ИНСТАЛИРАНЕ.....	9
6. АКСЕСОАРИ.....	13
7. КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ.....	14
8. ПРОГРАМИ.....	15
9. ОПЦИИ.....	21
10. НАСТРОЙКИ.....	22
11. ПРЕДИ ПЪРВОНАЧАЛНА УПОТРЕБА.....	23
12. ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА – САМО ПРАНЕ.....	23
13. ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА - ПРАНЕ & СУШЕНЕ.....	27
14. ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА – САМО СУШЕНЕ.....	29
15. ПРЕПОРЪКИ И СЪВЕТИ.....	30
16. ГРИЖИ И ПОЧИСТВАНЕ.....	33
17. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ.....	39
18. СТОЙНОСТИ НА ПОТРЕБЛЕНИЕ.....	43
19. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА.....	45

1. ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ



Преди да започнете инсталиране и експлоатация на този уред, прочетете внимателно предоставените инструкции.

Производителят не носи отговорност за наранявания или повреди в резултат от неправилен монтаж или употреба. Винаги дръжте инструкциите на безопасно и достъпно място за справка в бъдеще.

1.1 Безопасност за деца и лица в уязвимо положение

ВНИМАНИЕ!

Риск от задушаване, нараняване или трайно увреждане.

- Този уред може да бъде използван от деца над 8-годишна възраст, както и от лица с намалени физически, сетивни и умствени възможности или от лица без опит и познания, само ако те са под наблюдение или бъдат инструктирани относно безопасната употреба на уреда и разбират възможните рискове.
- Деца между 3- и 8-годишна възраст и хора с тежки или комплексни увреждания трябва да се държат далеч от уреда, освен ако не са под постоянно наблюдение.
- Деца под 3-годишна възраст трябва да се държат далеч от уреда, освен ако не са под постоянно наблюдение.
- Децата трябва да бъдат под наблюдение, за да се гарантира, че не си играят с уреда.
- Дръжте всички опаковки далече от деца и изхвърлете опаковките по местните правила.
- Пазете препаратите далеч от деца.
- Пазете децата и домашните любимци далеч от уреда, когато вратата е отворена.
- Ако уредът има устройство за детска безопасност, то трябва да се активира.
- Деца не трябва да извършват почистване или поддръжка на уреда, когато са без надзор.

1.2 Обща безопасност

- Този уред е предназначен само за пране и сушене на дрехи, подходящи за пране и сушене в домакински перални машини и сушилни.
- Не използвайте функцията за сушилня, ако прането е замърсено с промишлени химикали.

- Този уред е предназначен за домашна употреба в затворени помещения.
- Този уред може да се използва в офиси, стаи в хотел, стаи в мотел, къщи за гости и други подобни места за настаняване, където това използване не надвишава (средно) нивото на домашна употреба.
- Не променяйте предназначението на уреда.
- Уредът трябва да се монтира, като свободностоящ или под кухненския плот, ако пространството е достатъчно.
- Не инсталирайте уреда зад врата, която се заключва, плъзгаща се врата или врата с панти в срещуположната на уреда страна, които биха възпрепятствали пълното отваряне на уреда.
- Включете захранващия щепсел към контакта само в края на инсталационния процес. Уверете се, че щепселът на захранването е достъпен след инсталирането.
- Вентилационният отвор в основата не бива да бъде покриван от килим или други постелки за под.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Уредът не трябва да е захранван чрез външно превключващо устройство като таймер или да е свързан към електрическа верига, която постоянно се включва и изключва от устройство.
- Погрижете се да осигурите добра вентилация в помещението, в което е инсталиран уредът, за да избегнете обратен поток на газове в помещението от уреди, които горят други газове или горива, включително открит огън.
- Готварските пари не трябва да се извеждат в комин, който се използва за изгорелите газове от уреди, които работят с газ и друг вид гориво.
- Налягането на водата, постъпваща мрежата, трябва да е между 0,5 бар (0,05 МПа) и 10 бар (1,0 МПа).
- Максималното зареждане на уреда е 8 кг. Не превишавайте обема за максимално зареждане за всяка програма (вижте глава „Програми“).

- Уредът трябва да е свързан към водопровода с новопредоставения комплект маркучи или други такива, предоставени от оторизирания сервизен център.
- Не използвайте стари меки връзки.
- Ако хранящият кабел е повреден, той трябва да се смени от производителя, негов оторизиран сервизен център или квалифицирано лице, за да се избегне опасност.
- Избършете праха или остатъците от опаковането, които са се натрупали около уреда.
- Тъкани, които са били замърсени с вещества като зеленчуково или минерално масло, ацетон, алкохол, бензин, керосин, препарати за премахване на петна, терпентин, восък и препарати за премахване на восък, трябва да се изперат отделно с перилен препарат, преди да се сушат в сушилнята.
- Не използвайте уреда, ако съдовете са замърсени с индустриални химикали.
- Не сушете в сушилнята неизпрани дрехи.
- Предмети като пенест каучук (латексова пяна), шапчици за душ, водонепроницаеми тъкани, артикули с гумена основа и дрехи или възглавници, снабдени с подложки от каучукова пяна, не трябва да се сушат в сушилня.
- Омекотители на тъкани или подобни препарати трябва да се използват само според предписанията на производителя.
- Премахнете всички предмети от прането, които могат да причинят запалване, като запалки или кибрити.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не спирайте сушилнята преди края на цикъла на сушене, освен ако няма да извадите бързо всички дрехи и ще ги разделите, така че остатъчната топлина да се разпръсне.
- Заключителният цикъл на сушене се извършва без нагряване (цикъл на охлаждане), за да се гарантира, че дрехите ще достигнат температура, която няма да ги повреди.

- Не почиствайте уреда чрез пръскане с вода под налягане и/или пара.
- Почистете уреда с влажна кърпа. Използвайте само неутрални препарати. Не използвайте абразивни кърпи, разтворители или метални предмети.
- Преди извършване на поддръжка на уреда, изключете го и извадете щепсела от контакта.

2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

2.1 Монтаж



Инсталацията трябва да отговаря на съответните национални разпоредби.

- Следвайте инструкциите за инсталиране, приложени към уреда.
- Не инсталирайте и не използвайте уреда, когато температурата може да е по ниска от 0°C или когато е изложен на атмосферни влияния.
- Винаги дръжте уреда вертикално, докато го местите.
- Уверете се, че има циркулация на въздух между уреда и пода.
- Отстранете цялата опаковка и транспортните болтове.
- Подът, където ще се монтира уредът, трябва да е равен, стабилен, устойчив на топлина и чист.
- Дръжте транзитните болтове на сигурно място. Ако уредът ще се мести в бъдеще, те трябва да се монтират отново, за да се заключи барабана и да се предотврати вътрешно нараняване.
- Винаги внимавайте, когато местите уреда, тъй като е тежък. Винаги използвайте предпазни ръкавици и затворени обувки.
- Не монтирайте и не използвайте повреден уред.
- Не монтирайте уреда на място, където вратичката на уреда не може да се отвори напълно.
- Регулирайте крачетата, така че да има необходимото разстояние между уреда и пода.

- Когато уредът е поставен в постоянното си положение, проверете дали е напълно нивелиран с помощта на нивелир. Ако не е, наместете крачетата.

2.2 Електрическо свързване



ВНИМАНИЕ!

Риск от пожар или токов удар.

- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Този уред е предназначен за монтаж / свързване към заземителна връзка в сградата.
- Винаги използвайте правилно монтиран контакт със защита от токов удар.
- Не използвайте разклонители или адаптери с много входове.
- Не издърпвайте захранващия кабел, за да изключите уреда. Винаги издърпвайте щепсела на захранването.
- Не пипайте захранващия кабел или щепсела с мокри ръце.

2.3 Свързване към водопровод

- Температурата на входната вода не трябва да надвишава 25 °C.
- Не причинявайте щети на маркучите за вода.
- Преди свързване с нови тръби, неизползвани дълго време, по които са правени ремонти или са прикачени нови устройства (водомери, и т.н.), оставете водата да тече, докато не се избистри.
- Уверете се, че няма видими течове по време на и след първото използване на уреда.

- Не използвайте маркуч за удължаване, ако маркучите за подаване на вода са твърде къси. Свържете се с оторизирания сервизен център за подмяна на маркучите за подаване на вода.
- Докато разопаковате уреда е възможно да видите вода да се излива от източващия маркуч. Това се дължи на тестването на уреда с използване на вода в завода.
- Можете да удължите маркуча за оттичане до максимум 400 см. Свържете се с оторизирания сервизен център за другия маркуч за оттичане и удължителя.
- Уверете се, че има достъп до крана след инсталацията.

2.4 Употреба



ВНИМАНИЕ!

Опасност от нараняване, токов удар, пожар, изгаряне или повреда на уреда.

- Не поставяйте запалими продукти или предмети, които са намокрени със запалими продукти, в близост до уреда или върху него.
- Не докосвайте стъклената врата, докато програмата работи. Стъклото може да се нагорещи.
- Не сушете повредените (скъсани, изтъркани) дрехи, които имат подплата или пълнеж.
- Ако прането е изпрано с препарат за отстраняване на петна, пуснете допълнителен цикъл на изплакване преди да стартирате цикъла на сушене.
- Уверете се, че всички метални предмети са свалени от прането.
- Сушете само тъкани, които са подходящи за сушене в уреда. Следвайте инструкцията за почистване на етикета на всяка дреха.
- Не сядайте и не стъпвайте върху отворената врата на уреда.
- Не сушете капещи мокри дрехи в уреда.
- Не позволявайте на горещи предмети да докосват пластмасовите части на уреда.

- Преди да започнете програма за сушене, извадете топката с препарат (ако използвате такава).
- Не използвайте топка с перилен препарат, ако задавате програма без прекъсване.

2.5 Обслужване

- За поправка на уреда се свържете с оторизирания сервизен център. Използвайте само оригинални резервни части.
- Моля, имайте предвид, че собственоръчната поправка или поправката, която не е извършена от специалист, може да има последици, свързани с безопасността и да анулира гаранцията.
- Следните резервни части са налични в рамките на поне 10 години след като моделът е спрял от производство: мотор и четки за мотор, трансмисия между мотор и барабан, помпи, амортизатори и пружини, барабан за измиване, главина на барабан и съответните лагери, нагреватели и нагряващи елементи, вкл. термopомпи, тръби и съответното оборудване, като маркучи, клапани, филтри и спиращи водата клапани, печатни платки, електронни дисплеи, клавишни превключватели, термостати и датчици, софтуер и фирмуер, вкл. зануляване на софтуер, врата, панти за врата и уплътнители, други уплътнители, комплект за заключване за врата, пластмасова периферия, като дозатор за миеш препарат. Периодът може да е по-дълъг за Вашата страна. За повече информация, моля, посетете нашия уебсайт.
- Моля, имайте предвид, че някои от тези резервни части са налични само за професионални техници и не всички резервни части са подходящи за всички модели.
- Относно лампата(ите) вътре в този продукт и резервните лампи, продавани отделно: Тези лампи са предназначени да издържат на екстремни физически условия в домакински уреди, като температура, вибрации, влажност или са предназначени да сигнализират

информация за работното състояние на уреда. Те не са предназначени за използване в други приложения и не са подходящи за осветяване на помещения в домакинството.

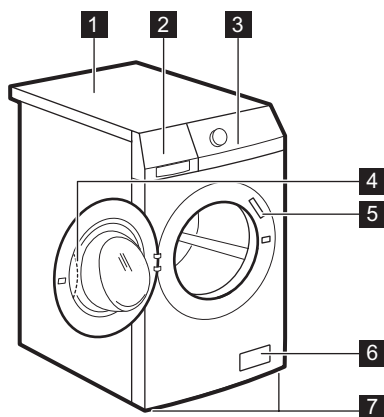
2.6 Изхвърляне

- Изключете уреда от електрозахранването и водоподаването.
- Извадете захранващия електрически кабел в близост до уреда и го изхвърлете.

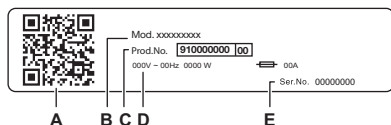
- Премахнете дръжката на вратичката, за да предотвратите заклещването на деца или домашни любимци в барабана.
- Изхвърлете уреда в съответствие с местните изисквания за изхвърляне на "Отпадъци от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО)".

3. ОПИСАНИЕ НА УРЕДА

3.1 Преглед на уреда



- 1 Работен плот
- 2 Дозатор за препарати
- 3 Контролен панел
- 4 Дръжка на люка
- 5 Табелка с технически данни
- 6 Филтър на помпата за източване на водата
- 7 Крачета за изравняване на уреда



Табелката с основните данни показва:

- A. QR код
- B. Име на модел
- C. Номер на продукта
- D. Електрически данни
- E. Сериен номер

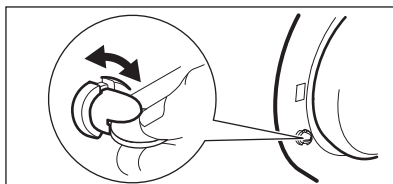
Сканирайте **QR кода** на уреда, за да регистрирате продукта и да извлечете максимума от него.

-  Достъп до детайли за уреда, документация и статии за това как да използвате най-добрите функции (Ръководството за потребителя е налично и на electrolux.com/manuals)
-  Получете съвети за употреба, отстраняване на неизправности, информация за сервиз и ремонт (налично и на electrolux.com/support)
-  Купете аксесоари, консумативи и оригинални резервни части за Вашия уред (налично и на electrolux.com/shop)

3.2 Как да активирате устройството за безопасност на деца

Това устройство не позволява на деца или домашни любимци да останат затворени в барабана.

Завърта устройството по посока на часовниковата стрелка, докато линията застане в хоризонтално положение. Не можете да затворите вратата.



За да затворите вратата, завъртете устройството обратно на часовниковата стрелка, докато линията застане вертикално.

4. ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Размери	Ширина/ Височина/ Обща дълбочина	60.0 см /85.0 см /55.5 см
Електрическо свързване	Волтаж Приблизителна мощност Бушон Честота	230 V 2 200 W 10 A 50 Hz
Ниво на защита срещу навлизане на твърди частици и влага, осигурено от защитното покритие, освен в случаите, когато оборудването с ниско напрежение не разполага със защита срещу влага		IPX4
Водоснабдяване ¹⁾	Студена вода	
Налягане на водоподаване	Минимум Максимална	0,5 бар (0,05 MPa) 8 бар (0,8 MPa)
Максимално количество пране	Памук	8 кг
Максимално количество сухо пране	Памук Synthetics (Синтетика)	4 кг 3 кг

¹⁾ Свържете маркуча за водоснабдяване към кран с резба 3/4" цола.

5. ИНСТАЛИРАНЕ

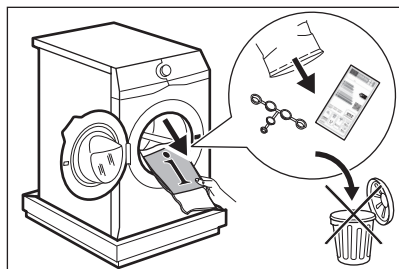


ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

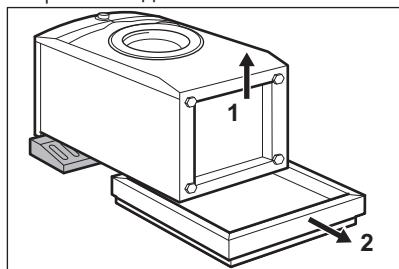
5.1 Разпаковане

1. Отворете вратата. Извадете всички дрехи от барабана.



Акcesoарите, доставени с уреда, могат да варират в зависимост от модела.

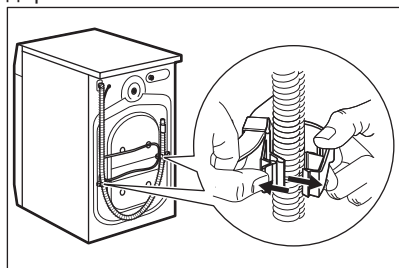
- Поставете опаковката на пода зад уреда и внимателно го поставете на задната му страна. Отстранете защитата от дъното.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

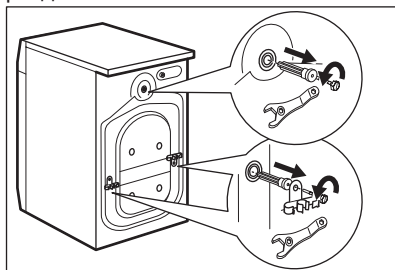
Не поставяйте пералнята върху предната ѝ страна.

- Поставете уреда обратно в изправено положение. Отстранете захранващия кабел и маркуча за източване от държачите.



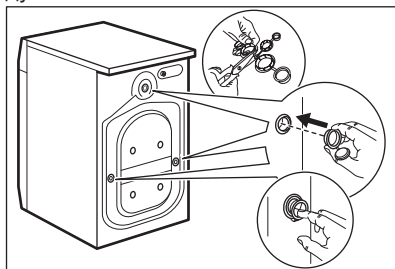
Възможно е да видите вода да се излива от маркуча за източване. Това е така, защото пералната машина е тествана фабрично.

- Отстранете трите транспортни болта и издърпайте пластмасовите разделители.



Препоръчваме да запазите опаковките и транспортните болтове, в случай че Ви се наложи транспортиране на уреда.

- Поставете пластмасовите капачки, които ще намерите в торбата на потребителското ръководство, в дупките.



5.2 Информация за монтаж

Позициониране и нивелиране

Регулирайте уреда правилно, за да предотвратите вибрациите, шума и движението му, когато работи.

- Поставете уреда на равна и твърда повърхност. Уредът трябва да е нивелиран и стабилен. Уверете се, че

уредът не докосва стената или други устройства, както и че циркулира въздух под уреда.

2. Развийте или навийте крачетата, за да нивелирате уреда. Всички крачета трябва да са разположени здраво на пода.

ВНИМАНИЕ!

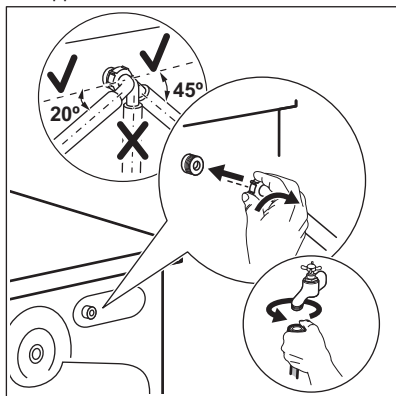
Не поставяйте картон, дърво или подобни материали под крачетата на уреда, за да го нивелирате.

Маркучът за подаване на вода

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

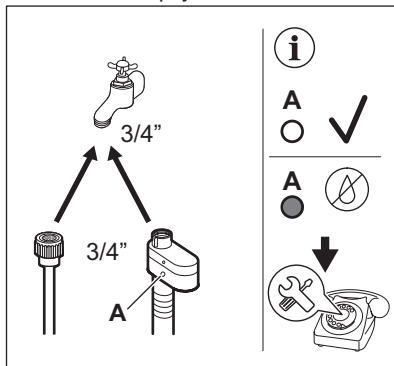
Уверете се, че няма повреди по маркучите и няма течове от съединенията. Не използвайте маркуч за удължаване, ако маркучите за подаване на вода са твърде къси. Свържете се със сервизния център за информация относно подмяна на маркуча за подаване на вода.

1. Свържете маркуча за подаване на вода към гърба на уреда. Обикновено той е предварително инсталиран в завода.



2. Позиционирайте го наляво или надясно в зависимост от позицията на кранчето за вода. Уверете се, че маркучът не е във вертикална позиция.
3. Ако е необходимо, разхлабете гайката, за да я регулирате в правилната позиция.

4. Някои модели могат да съдържат маркуч за подаване на вода с устройство за спиране на водата. То предотвратява течове на вода в маркуча поради естественото му стареене. Секторът в прозореца показва тази неизправност. Ако това се случи, затворете крана на водата и се свържете с оторизирания сервизен център за информация относно смяната на маркуча.



5. Свържете другия край на маркуча за подаване на СТУДЕНА вода към крана за студена вода с резба 3/4" цола.

ВНИМАНИЕ!

Температурата на входната вода не трябва да надвишава 25 °C.

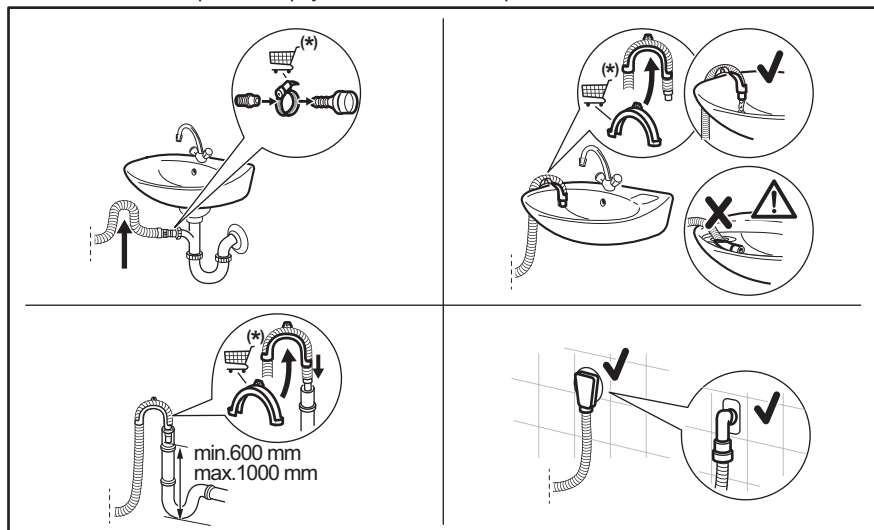
Оттичане на вода

Маркучът за оттичане трябва да е на височина не по-малка от 60 см и не по-голяма от 100 см.

И

Можете да удължите маркуча за оттичане до максимум 400 см. Свържете се с оторизирания сервизен център за другия маркуч за оттичане и удължителя.

Възможно е да свържете маркуча за оттичане по различни начини:



* Подлежи на смяна на резервни части без предизвестие.

Уверете се, че маркучът за оттичане прави завои, за да предотврати навлизането на частици от мивката в уреда.

Свържете маркуч към връзката и го затегнете със скоба. Уверете се, че маркучът за оттичане прави завои, за да предотврати навлизането на частици от мивката в уреда.

Позиционирайте маркуча директно към вградена тръба за оттичане в стената на стаята и затегнете със скоба.

Без пластмасовия водач за маркуч, към сифона на мивка – поставете маркуча за оттичане в сифона на мивката и го затегнете със скоба.

Маркучът за оттичане може да се извие във формата на U и да се постави около пластмасовия водач. На ръба на мивка – затегнете водача към кранчето за вода или към стената.



Уверете се, че пластмасовият водач не се движи, когато уредът се оттича и краят на маркуча за оттичане не е потопен във водата. Може да има връщане на мръсна вода в уреда. Купете аксесоари от оторизиран доставчик.

Към канализационна тръба с вентилационна дупка – монтирайте маркуча за оттичане директно към тръбата за оттичане или стоящата тръба



Краят на маркуча за оттичане трябва винаги да може да поема въздух, т.е. вътрешният диаметър на тръбата за оттичане (мин. 38 мм – мин. 1,5 цола) трябва да бъде по-голям от външния диаметър на маркуча за оттичане.

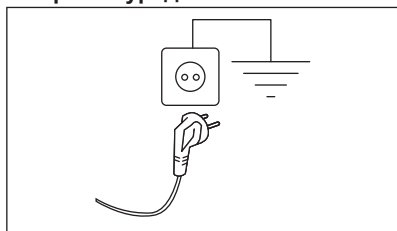
5.3 електрическо свързване

В края на монтажа можете да свържете захранващия кабел към контакта.

Табелата с етикети и глава „Технически данни“ указват необходимите електрически характеристики. Уверете се, че са съвместими с електрозахранването.

Проверете дали домашната Ви електроинсталация може да поеме максималното натоварване, което се изисква, като вземете под внимание и всички останали работещи електроуреди.

Свържете уреда към заземен контакт.



Когато уредът е инсталиран, захранващият кабел трябва да бъде лесно достъпен.

При необходимост от електрическо обслужване по монтажа на уреда, свържете се с нашия оторизиран сервизен център.

Производителят не носи никаква отговорност за щети или наранявания, поради неспазване на горните предпазни мерки.

6. АКСЕСОАРИ

6.1 Наличност в www.electrolux.com/shop или от оторизиран търговец

Внимателно прочетете инструкциите, приложени към аксесоара.



Само подходящите аксесоари одобрени от ELECTROLUX подsigуряват стандартите за безопасност на уреда. Ако неодобрени част се използват, всякакви претенции ще са невалидни.

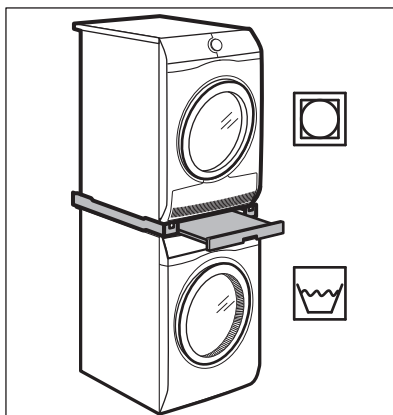
6.2 Инсталиране на дървен под

Ако монтирате уреда в дървен под, моля, уверете се, че използвате фиксиращи плочи за закрепване на крачетата на уреда.

Внимателно прочетете приложените към аксесоара инструкции.

6.3 Набор за надстройване

Сушилнята може да бъде скачена върху пералнята **само при използване на правилния комплект за скачане.**

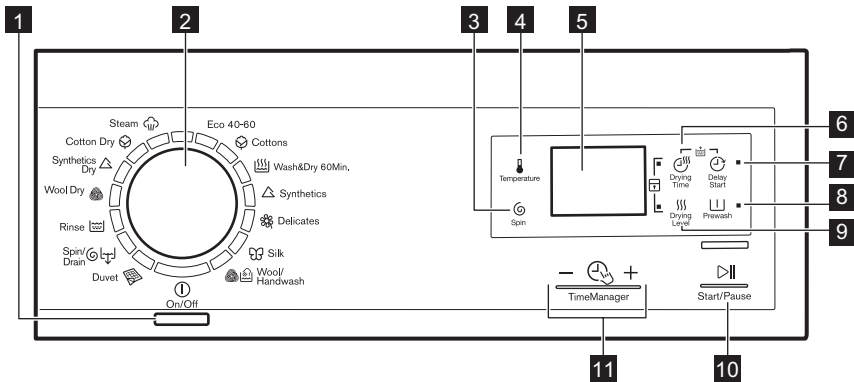


ВНИМАНИЕ!

Не поставяйте сушилнята под пералнята. Уверете се, че комплектът за скачане е съвместим, като проверите дълбочината на уреда.

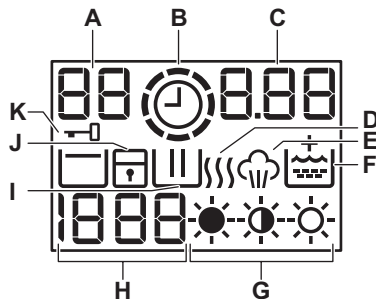
7. КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ

7.1 Командно табло - описание



- 1** Бутон "Вкл./изкл." ① (On/Off)
- 2** Бутон за програми
- 3** Сензорен бутон за намаляване на скоростта на центрофугиране (Spin)
- 4** Сензорен бутон за температурата (Temperature)
- 5** Екран
- 6** Сензорен бутон за време на сушене (Time Dry)
- 7** Сензорен бутон "Отложен старт" (Delay Start)
- 8** Сензорен бутон за предпране (Prewash)
- 9** Сензорен бутон за ниво на сушене (Dryness Level)
- 10** Сензорен бутон Старт/Пауза (Start/Pause)
- 11** Сензорен бутон за управление на времетраенето - + (Time Manager)

7.2 Екран



A. Зона на температурата:

: Индикатор на температурата

- — : Индикатор за Студена вода
- В.** : Индикатор за Управление на времето.
- С.** Зона на времето:
- : продължителност на програмата
 - : отложен старт
 - : алармени кодове
 - : съобщение за грешка
 - : програмата приключи.
- Д.** : Фаза на сушене.
- Е.** : Фаза с пара.
- Ф.** : Опция за постоянно допълнително изплакване.

- Г.** , , : Индикатори на ниво на изсушаване.
- Н.** Зона за центрофугиране:
- : индикатор на скоростта на центрофугиране
 - : индикатор за "Без центрофуга"
 - : индикатор за "Задържане на изплакването"
- И.** : Фаза на измиване.
- Ј.** : Индикатор на блокировка за защита на деца.
- К.** : Индикатор на заключена врата

8. ПРОГРАМИ

8.1 Таблица на програмите

Програма Температурен диапазон	Максимално количество за зареждане Скорост на центрофугиране за справка	Описание на програма (Вид пране и степен на замърсяване)
Есо 40-60 (Режим само пране) 40°C ¹⁾	8 кг 1600 об./мин.	
Есо 40-60 + Ниво на сушене за прибиране (режим пране и сушене) 40°C ²⁾	4 кг 1600 об./мин.	Бели и цветни памучни тъкани. Нормално замърсени дрехи.
Есо 40-60 + Ниво на сушене за прибиране (режим пране и сушене)	4 кг	Бели и цветни памучни тъкани.
 Cottons 90 °C - студено	8 кг 1600 об./мин.	Бял памук и цветен памук. Нормално, силно и леко замърсени дрехи.
 Wash&Dry 60Min. 40 °C – 30 °C	1 кг 1200 об./мин.	Цялостна програма, съставена от фаза на пране и фаза на сушене за малък обем пране от смесени тъкани (памук и синтетика).

Програма Температурен диапазон	Максимално количество за зареждане Скорост на центрофугиране за справка	Описание на програма (Вид пране и степен на замърсяване)
 Synthetics 60 °C - студено	3 кг 1200 об./мин.	Синтетични и смесени тъкани. Нормално замърсени дрехи.
 Delicates 40 °C - студено	2 кг 1200 об./мин.	Деликатни тъкани като акрил, вискоза и смесени тъкани, изискващи нежно изпране. Нормално и леко замърсени дрехи.
 Silk 30 °C - студено	1 кг 1000 об./мин.	Специална програма за коприна и за дрехи от смесена синтетика.
 Wool/Handwash 40 °C - студено	1.5 кг 1200 об./мин.	Вълна, подходяща за пране в пералня, вълна за ръчно пране и деликатни тъкани със символ „ръчно пране“. 3).
 Duvet 60 °C - студено	3 кг 800 об./мин.	Специална програма за синтетични или юргани с пера и пух, олекотени завивки, покривки за легло и др. Използвайте течен перилен препарат за деликатни тъкани, като перилен препарат за вълнени тъкани
 Spin/Drain 4)	8 кг 1600 об./мин.	Всички тъкани освен вълнени и деликатни материи. За центрофугиране на прането и изпомпване на водата от барабана.
 Rinse Студено	8 кг 1600 об./мин.	За изплакване и центрофугиране на прането. Всякакви дрехи, освен вълнени и много деликатни дрехи. Намалете скоростта на центрофугиране според типа пране.
 Wool Dry	1 кг	Програма за сушене на вълнени тъкани . Деликатно изсушаване на изпрани на ръка вълнени тъкани. Извадете незабавно дрехите, когато програмата свърши.
 Synthetics Dry	3 кг	Програма за сушене на синтетични и смесени тъкани .
 Cotton Dry	4 кг	Програма за сушене на памучни тъкани .

Програма Температурен диапазон	Максимално количество за зареждане Скорост на центрофугиране за справка	Описание на програмата (Вид пране и степен на замърсяване)
 Steam	1 кг	Програма с пара за изглаждане на гънки или освежаване на памучни и синтетични тъкани. Натиснете бутоните Time Manager, за да изберете един от възможните цикли: • Anti-crease (без гънки)  (времетраене на програмата по подразбиране) • Refresh (освежаване)  (кратко времетраене на програмата)

1) Съгласно Регламент (ЕС) № 2019/2023 на Комисията. Тази програмата по предварително зададени температура и обороти на центрофугиране, в режим на изпиране, с капацитет 8 кг, може да изпира нормално замърсени памучни тъкани, определени за изпиране на 40°C или 60°C заедно в един цикъл.



За достигната температура на прането, продължителност на програмата и други данни, моля, вижте глава „Стойности на потребление“.

Най-ефикасните програми по отношение на консумацията на енергия основно са тези, които работят на по-ниски температури и по-дълга продължителност.

2) Съгласно Регламент (ЕС) № 2019/2023 на Комисията. Тази програма по предварително зададена температура и обороти на центрофугиране, в режим на пране и сушене, с капацитет 4 кг и с ниво на сушене на пране готово за прибиране, извършвайки цикъл на изпиране и на сушене, може да изпира нормално замърсени памучни тъкани, определени за изпиране на 40°C или 60°C заедно в един цикъл и след фазата на сушене прането може веднага да бъде сгънато и прибрано.

3) По време на този цикъл барабанът се върти бавно, за да осигури нежно изпиране. Може да изглежда, че барабанът не се върти правилно или не се върти изобщо, но това е нормално за тази програма.

4) Задайте скоростта на центрофугиране. Уверете се, че е подходяща за типа тъкани, които ще се перат. Ако зададете опция без центрофуга, тогава е достъпна само фазата на източване.

Програми с пара ¹⁾

Парата може да се използва за изсушено, изпрано или носено веднъж пране. Тези програми могат да намалят гънките, отнемат миризмите и омекоят прането.

Не използвайте препарат. Ако се налага, отстранете петната чрез изпиране или с помощта на локализирано премахване на петна.

Програмите с пара не извършват хигиенизиращ цикъл.

Не задавайте програма с пара със следните видове дрехи:

- Дрехи, които трябва да се перат на температура под 40°C.
- Дрехи, които по етикет не са обозначени като подходящи за центрофугиране.
- Дрехи с етикет „Само химическо чистене“.

1) Ако зададете програма с пара за сухо пране, в края на цикъла прането може да бъде влажно. По-добре прострете дрехите на чист въздух за около 10 минути, за да изсъхнат. Когато програмата приключи, бързо извадете прането от барабана. След цикъл с пара дрехите може да се наложи да бъдат изгладени, но с доста по-малко усилия.

Съвместимост на опциите на програмите

Програма						
Eco 40-60	■		■	■		
Cottons 	■	■	■	■	■	■
Wash&Dry 60Min. 				■		
Synthetics 	■	■	■	■	■	■
Delicates 	■	■	■	■		■
Silk 	■	■		■		
Wool/Handwash  	■	■	■	■		
Duvet 	■			■		
Spin/Drain   1)	■	■		■		
Rinse 	■	■	■	■		■
Wool Dry  ®				■		
Synthetics Dry 				■		
Cotton Dry 				■		
Steam 				■		

1) Задайте скоростта на центрофугиране. Уверете се, че е подходяща за типа тъкани, които ще се перат. Ако зададете опция без центрофуга, тогава е достъпна само фазата на източване.

Подходящи препарати за всяка програма

Програма	Универсален прах ¹⁾	Универсален течен перилен препарат	Течен перилен препарат за цветно пране	Деликатни вълнени тъкани	Специален
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Cottons	▲	▲	▲	--	--
Wash&Dry 60Min.	--	▲	▲	--	--
Synthetics	▲	▲	▲	--	--
Delicates	--	--	--	▲	▲
Silk	--	--	--	▲	▲
Wool/Handwash	--	--	--	▲	▲

Програма	Универсален прах ¹⁾	Универсален течен перилен препарат	Течен перилен препарат за цветно пране	Деликатни вълнени тъкани	Специален
Duvet	--	--	--	▲	▲

1) Препоръчва се употребата на перилен прах за температури над 60°C.

▲ = Препоръчва се

-- = Не се препоръчва

8.2 Автоматично сушене

Степен на изсушаване	Тип тъкан	Зареждане
 Съвсем сухо За хавлиени тъкани	Памук и лен (халати, хавлиени кърпи и др.)	до 4 кг
 Сухо за прибиране За дрехи, които ще бъдат съхранявани	Памук и лен (халати, хавлиени кърпи и др.)	до 4 кг
	Синтетични и смесени тъкани (пуловери, блузи, бельо, покривки и спално бельо)	до 3 кг
	Финни (акрил, вискоза и деликатни смесени тъкани)	до 2 кг
	Коприна (копринени дрехи и много деликатни дрехи)	до 0.5 кг
	Вълнени дрехи (вълнен пуловери)	до 1 кг
 Сухо за гладене Подходяща за дрехи за гладене	Памук и лен (чаршафи, покривки за маса, ризи и др.)	до 4 кг

8.3 Сушене за определено време

Степен на изсушаване	Тип тъкан	Пране (кг)	Скорост на центрофугиране (об./мин.)	Предложено времетраене (минути)
Съвсем сухо За хавлиени тъкани	Памук и лен (халати, хавлиени кърпи и др.)	4	1600	165 - 180
		2	1600	90 - 100
		1	1600	60 - 70

Степен на изсушаване	Тип тъкан	Пране (кг)	Скорост на центрофугиране (об./мин.)	Предложено времетраене (минути)
Сухо за прибиране За дрехи, които ще бъдат съхранявани	Памук и лен (халати, хавлиени кърпи и др.)	4	1600	155 - 170
		2	1600	80 - 90
		1	1600	50 - 60
	Синтетични и смесени тъкани (пуловери, блузи, бельо, покривки и спално бельо)	3	1200	90 - 105
		1	1200	40 - 50
		2	1200	120 - 140
	Финни (акрил, вискоза и деликатни смесени тъкани)	1	1200	65 - 85
		1	1200	80 - 100
		0.5	1000	75 - 85
	Вълна (вълнени пуловери)	1	1200	80 - 100
Сухо за гладене Подходяща за дрехи за гладене	Коприна (копринени дрехи и много деликатни дрехи)	4	1600	110 - 125
		2	1600	65 - 75
		1	1600	40 - 50

8.4 Woolmark Premium Wool Care - Синьо



- Цикълът за пране на вълнени тъкани с тази машина е изпробван и одобрен от компанията Woolmark за пране на

вълнени дрехи, обозначени с „ръчно пране“, при условие че продуктите се перат съобразно инструкциите на етикета на дрехата и тези, предоставени от производителя на тази перална машина. M1380 .

- Цикълът за сушене на вълна на тази машина е тестван и одобрен от компанията Woolmark. Този цикъл е подходящ за сушене на вълнени дрехи, които са с етикет „ръчно пране“, при условие че дрехите се изпират в цикъл за ръчно пране, одобрен от Woolmark, и се сушат според инструкциите, препоръчани от производителя на тази перална машина. M1381 .

9. ОПЦИИ

9.1 Temperature

Натиснете този бутон, за да промените зададената температура.

Индикатор — — = студена вода.

Екранът показва зададената температура.

9.2 Spin

С тази опция можете да намалите зададената скорост на центрофугиране.

Екранът показва индикатора на зададената скорост.

**Допълнителни опции за центрофугиране:
Без центрофугиране**

- Задайте тази опция, за да отмените всички фази на центрофугиране.
- Задайте я за много фини тъкани.
- Фазата на изплакване използва повече вода за някои програми за пране.

- Дисплеят показва индикатора — — —.

Задържане на изплакването

- Задайте тази опция, за да не се намачка прането.
- Програмата за пране спира, но в барабана все още има вода. Барабанът се върти постоянно, за да предотврати намачкване на прането.
- Вратата остава заключена. Трябва да източите водата, за да отворите вратата.
- Дисплеят показва индикатора .



За да източите водата, разгледайте "В края на програмата".

9.3 Time Dry

С тази опция можете да зададете времето за тъканите, които трябва да сушите. На екрана се показва зададената стройност.

При всяко натискане на този бутон, стойността на времето за сушене се увеличава с 5 минути.



Не можете да зададете всички времеви стойности за различни типове тъкани.

9.4 Delay Start

С тази опция можете да забавите стартирането на програма от 30 минути до 20 часа.

Екранът показва съответния индикатор.

9.5 Prewash

С тази опция можете да добавите фаза на предпране към програма за изпирене. Тази опция се препоръчва за силно замърсено пране, особено ако съдържа пясък, прах, кал или други твърди частици. Когато зададете тази опция, времетраенето на програмата се увеличава.

Съответният индикатор светва.

9.6 Dryness Level

С тази опция можете да зададете автоматично ниво на сушене на прането. Дисплеят показва символа на зададеното ниво.

-  Ниво на **допълнително сушене** на памучни дрехи
-  ниво на сушене **СУХО ЗА ПРИБИРАНЕ** за памук, синтетични, копринени и вълнени тъкани
-  Ниво **"Сухо за гладене"** на памучни дрехи

9.7 Управление на времето — +

Когато зададете програма за пране, екранът показва времетраенето по подразбиране.

Натиснете — или +, за да съкратите или увеличите времетраенето на програмата.

Управлението на времето е достъпно само с програмите в таблицата.

Индикатор				Eco 40-60	
1)	■	■			
	■	■	■		
	■	■			
	■	■	■	■	■ 2)
	■	■			
	■ 3)	■ 3)	■		
	■	■			

Индикатор				Eco 40-60	
4)	■	■	■ 3)		■ 5)

- 1) Най-кратко: за свежо пране.
2) Времетраене на програмата, подходяща за освежаване на пране.
3) Продължителност на програмата по подразбиране.
4) Най-дълго: Увеличаването на продължителността на програмата постепенно намалява консумацията на енергия. Оптимизираната фаза на нагриване спестява енергия, а по-голямата продължителност поддържа същите резултати при пране (особено при нормално замърсяване).
5) Времетраене по подразбиране на програмата подходящо за предотвратяване на гънки при пране.

10. НАСТРОЙКИ

10.1 Защита за деца

С тази опция може да попречите на децата да си играят с контролното табло.

- За да **активирате/деактивирате** тази опция, натиснете и едновременно, докато индикаторът **се включи/изключи**.

Може да активирате тази опция:

- След като натиснете : опциите и програмният бутон са заключени.
- Преди да натиснете : уредът не може да стартира.

10.2 Постоянно допълнително изплакване

С тази опция постоянно получавате допълнително изплакване при задаване на нова програма.

- За да **активирате/деактивирате** тази опция, натиснете и едновременно, докато индикаторът **се включи/изключи**.

10.3 Звукови сигнали

Звуковите сигнали прозвучават, когато:

- Програмата е приключила.
- Има неизправност в уреда.

За да **деактивирате/активирате**

звуките сигнали, натиснете и едновременно за 6 секунди.



Ако деактивирате звуковите сигнали, те ще продължат да работят, ако има неизправност в уреда.

11. ПРЕДИ ПЪРВОНАЧАЛНА УПОТРЕБА



По време на монтаж или преди първата употреба може да забележите вода в уреда. Това е остатъчна вода след пълния функционален тест във фабриката, който се грижи уредът да бъде доставен на клиентите в перфектно работно състояние, и не е повод за притеснение.

1. Включете щепсела в контакта на захранващата мрежа.

2. Отворете крана за вода.
3. Сложете 2 литра вода в отделението за перилен препарат, раздел пране. Това активира системата за източване.
4. Сложете малко количество перилен препарат в отделението за пране.
5. Задайте и стартирайте програма за памук при най-високата температура без пране.

Това премахва всички възможни замърсявания от барабана и обвивката му.

12. ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА – САМО ПРАНЕ



ВНИМАНИЕ!

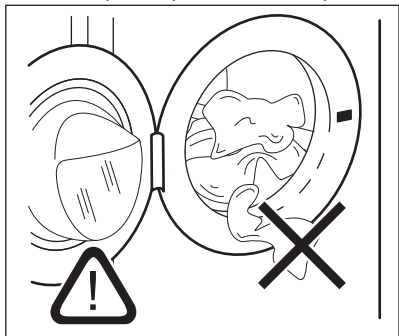
Вж. глава "Безопасност".

12.1 Зареждане на прането

1. Отворете вратичката на уреда
2. Изпразнете джобовите и разгънете дрехите, преди да ги поставите в уреда.
3. Поставете прането в барабана, дреха по дреха.

Не поставяйте твърде много пране в барабана.

4. Затворете вратичката добре.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

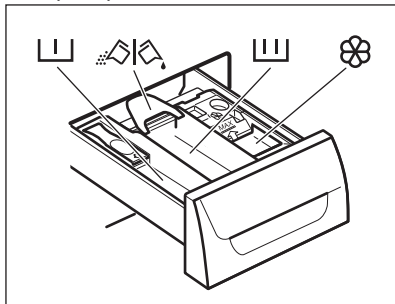
Уверете се, че няма останало пране между уплътнението и вратата. Съществува риск от изтичане на вода или повреждане на прането.



Миенето на силно омаслени и мазни петна може да причини повреда на гумените части на пералната машина.

12.2 Слагане на препарат и добавки

1. Измерване на перилния препарат и омекотителя за тъкани.
2. Поставете препарата и омекотителя за тъкани в отделенията.
3. Внимателно затворете чекмеджето за препарати



12.3 Отделения за перилен препарат

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Използвайте само определени препарати за пералня.



Винаги спазвайте инструкциите, които ще откриете на опаковката на перилните препарати.



Отделение за перилен препарат за фазата на предпране.



Отделение за перилен препарат за фаза на пране.



Отделение за течни добавки (омекотител на тъкани, препарат за колосване).



Преградка за прах или течен перилен препарат.

12.4 Течен или прахообразен перилен препарат

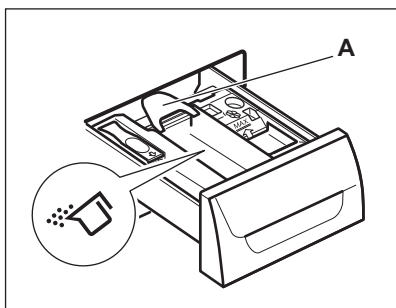
- Позиция **A** за прахообразен перилен препарат (фабрични настройки).
- Позиция **B** за течен перилен препарат.



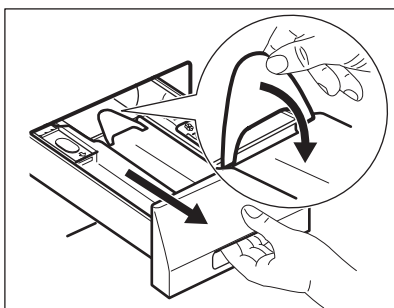
Когато използвате течен перилен препарат:

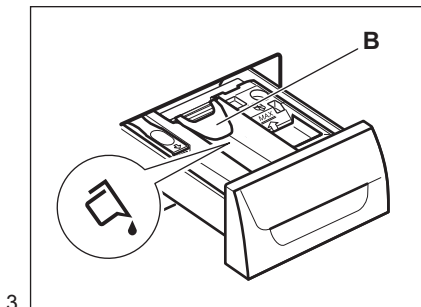
- Не използвайте гелообразни или гъсти перилни препарати.
- Не превишавайте нивото за максимално количество течност.
- Не задавайте фаза на предпране.
- Не задавайте отложен старт.

1.

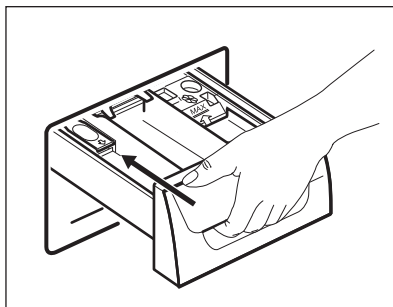


2.





3.



4.

12.5 Активиране на уреда

Натиснете , за да активирате и деактивирате уреда. Чува се мелодия, когато уредът е активиран.

12.6 Задаване на програма

1. Завъртете копчето за програмите и задайте програмата за измиване:
 - Индикаторът на съответната програма светва.
 - Индикаторът на  примигва.
 - Екранът показва нивото на Управление на времето, времетраеното на програмата и индикаторите на програмата.
2. Ако е необходимо, променете температурата, скоростта на центрофугиране, времетраенето на цикъла или добавете налични опции. Когато активирате тази опция, индикаторът на зададената опция светва.



Ако зададете грешни данни, дисплеят ще покаже съобщението .

12.7 Стартиране на програма без отложен старт

Натиснете .

- Индикаторът на  спира да мига и остава включен.
- Индикаторът  започва да мига на дисплея.

- Програмата започва, вратичката се заключва и екранът показва индикатора .



Ако индикатора  мига, вратичката се заключва. Ако екранът показва алармено съобщение след като индикатора  мига за няколко секунди, показва че вратичката не е правилно заключена (за повече информация вижте глава "Отстраняване на проблеми").

- Помпата за оттичане може да работи за кратко време, когато уредът се пълни с вода.



След приблизително 15 минути от началото на програмата:

- Уредът автоматично настройва продължителността на програмата според зареденото количество пране.
- На екрана се показва новата стойност.

12.8 Стартиране на програма с отложен старт

1. Натиснете Delay Start необходимия брой пъти, докато дисплеят покаже забавения старт, който желаете да зададете.

Съответният индикатор светва на екрана.

2. Натиснете .

- Уредът започва отброяването.
- Вратичката се заключва, екранът показва индикатора .

Ако индикатора  мига, вратичката се заключва. Ако екранът показва алармено съобщение след като индикатора

 мига за няколко секунди, показва че вратичката не е правилно заключена (за повече информация вижте глава "Отстраняване на проблеми").

- Когато отброяването завърши, програмата се стартира автоматично.



Можете да отмените или промените настройката на забавен старт, преди да натиснете . За да отмените забавения старт:

- Натиснете бутона , за да зададете пауза на уреда.
- Натиснете Delay Start докато на екрана се покаже .
- Отново натиснете бутон , за да стартирате програмата незабавно.

12.9 Прекъсване на програмата и промяна на опциите

Можете да промените само някои функции, преди те да работят.

1. Натиснете . Индикаторът примигва.
2. Промяна на опциите.
3. Натиснете  отново. Програмата продължава.

12.10 Отмяна на работеща програма

1. Натиснете бутона , за няколко секунди, за да отмените програмата и да деактивирате уреда.
2. Натиснете отново същия бутон, за да активирате уреда. Сега можете да зададете нова програма за пране.



Преди да започнете новата програма, уредът може да източи водата. В този случай, уверете се че препаратът е все още в отделението за препарат и ако не е така, го напълнете отново.

12.11 Отваряне на вратичката



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Ако температурата и нивото на водата в барабана са прекалено високи и барабанът все още се върти, не можете да отворите вратата.

Докато програмата или отложеният старт функционират, вратата на уреда е заключена и дисплеят показва индикатора .

Отворете вратата на уреда, когато програмата или отложеният старт функционират:

1. Натиснете , за да поставите уреда на пауза.
2. Изчакайте, докато индикаторът за заключена врата  изгасне.
3. Отворете вратата.
4. Затворете вратата и натиснете отново .

Програмата или отложеният старт продължават да функционират.

12.12 В края на програмата

- Уредът спира автоматично.
- Включва се звуковият сигнал (ако е активиран).
- Появява се  на дисплея.
- Индикаторът за  изгасва.
- Индикаторът за заключена врата  изгасва.
- Може да отворите вратата.
- Отстранете прането от уреда. Уверете се, че барабанът е празен.
- Затворете крана за водата.
- Натиснете бутона  за няколко секунди, за да деактивирате уреда.

- Дръжте вратата открехната, за да предотвратите плесен и миризми.

Програмата за пране е завършила, но няма вода в барабана:

- Барабанът се върти постоянно, за да предотврати намачкване на прането.
- Индикаторът на заключена врата  е включен. Вратата остава блокирана.
- Трябва да източите водата, за да отворите вратата.

За да източите водата:

1. Натиснете . Уредът източва водата и центрофугира.
2. За да настроите само източване, задайте — — —. Ако е необходимо, намалете скоростта на центрофугиране.
3. Когато програмата приключи и индикаторът за блокирана вратичка  изгасне, можете да отворите вратичката.
4. Натиснете бутона  за няколко секунди, за да деактивирате уреда.



Уредът източва и центрофугира автоматично след приблизително 18 часа (с изключение на програма Вълна).

12.13 АВТОМАТИЧНА готовност опция

Функцията АВТОМАТИЧНА готовност автоматично изключва уреда, за да намали консумацията на енергия когато:

- Не използвате уреда в продължение на 5 минути преди да натиснете Start/ Pause.

Натиснете бутона On/Off , за да включите отново уреда.

- 5 минути след края на програмата за пране

Натиснете бутона On/Off , за да включите отново уреда.

Екранът показва края на последната зададена програма.

Завъртете програматора, за да зададете нов цикъл.



Ако зададете програма или опция, която приключва с вода в барабана, функцията АВТОМАТИЧНА готовност **няма да изключи** уреда, за да ви напомни да източите водата.

13. ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА - ПРАНЕ & СУШЕНЕ



ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".



Този уред е автоматична перална машина.

13.1 Програма НОН-СТОП

1. Натиснете On/Off в продължение на няколко секунди, за да активирате уреда.
2. Заредете прането дреха по дреха.



За задоволителни резултати при сушене **не** надвишавайте максималното количество пране, посочено в ръководството на потребителя. **Не** задавайте скорост на центрофугиране, по-ниска от автоматичната скорост на зададената програма.

3. Сложете перилен препарат и добавки в съответното отделение.
4. Завъртете селектора на програми към програмата за пране.

На дисплея се показват индикаторите на различните фази на пране.

5. Задайте предоставените опциите.

13.2 Пране & Автоматично сушене

1. Натиснете  неколkokратно, докато дисплеят покаже един от индикаторите на нивото на сушене:

-  ниво СУХО ЗА ГЛАДЕНЕ на памучни тъкани
-  Ниво на сушене СУХО ЗА ПРИБИРАНЕ за памучни, синтетични и копринени тъкани
-  ниво СЪВСЕМ СУХО за памучни тъкани

Дисплеят показва индикатора . Времето на дисплея е времетраенето на прането + циклите на сушене, изчислени според зареждането по подразбиране.



За добри резултати при сушене уредът не позволява да зададете прекалено ниска скорост на центрофугиране на дрехи, които ще се перат и сушат.

2. Натиснете , за да стартирате програмата.

Индикаторът на зададеното ниво на сушене на дисплея продължава да свети.

Индикаторът за заключен люк  продължава да свети.

Дисплеят редовно показва новото времетраене.



По време на последните минути от цикъла за сушене, уредът изпълнява фаза против намачкване и фаза на охлаждане.

13.3 Пране и сушене за определено време

За добро изсушаване уредът не позволява да зададете прекалено ниска скорост на центрофугиране на дрехи, които ще се перат и сушат.

1. Натиснете , за да зададете времето на сушене. Екранът показва 10 минути. На екрана светва съответният индикатор . Екранът показва зададената стойност на времето за сушене, например:  След

няколко секунди екранът показва

финалното време , което е общото времетраене на циклите на пране и сушене (фази пране + сушене + против намачкване + охлаждане).



Ако зададете само 10 минути сушене след пране, уредът изчислява също времетраенето на фазите против намачкване и охлаждане.

2. Натиснете , за да стартирате програмата.

На екрана светва индикаторът . Врата е заключена. Екранът показва редовно новото време.

13.4 Край на програмата

Уредът спира автоматично. Прозвучават звукови сигнали (ако са активирани). За повече информация вижте „В края на програмата за сушене“ в предишната глава.

1. Отстранете прането от уреда.

Уверете се, че барабанът е празен.

2. Дръжте люка открит, за да предотвратите образуването на плесен и миризми.

3. Затворете крана за водата.

13.5 Мъх от дрехите

По време на ФАЗА ПРАНЕ И/ИЛИ СУШЕНЕ, някои видове тъкани, (полар, вълна, суичъри) могат да отделят мъх.

Така отделеният мъх може да полепне по тъканите през следващия цикъл.

За да предотвратите отделянето на мъх от прането, ние Ви препоръчваме да:

- Не перете тъмни материи след изпиране и изсушаване на леки цветни тъкани (нов полар, вълна, суичъри) и обратно.
- Сушете линейно тези тъкани на простор след първото им изпиране.
- Почистете дренажния филтър.
- След фазата на сушене почистете основно празния барабан, уплътнението и вратичката с влажна кърпа.

13.6 Отстраняване на мъха от дрехите

За да премахнете мъха от барабана, задайте специална програма:

1. Изпразнете барабана.
2. Почистете барабана, уплътнението и вратичката с влажна кърпа.
3. Задайте програма за изплакване.

4. Натиснете едновременно  и , за да активирате функцията за почистване, докато на дисплея се покаже **CLE**.
5. Натиснете , за да стартирате програмата.

14. ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА – САМО СУШЕНЕ

ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".



Този уред е автоматична перална машина.

14.1 Настройка за сушене

ВНИМАНИЕ!

Уверете се, че кранът на водата е отворен.

1. Натиснете On/Off в продължение на няколко секунди, за да активирате уреда.
2. Заредете прането дреха по дреха.
3. Завъртете селектора на програмата до програма, подходяща за дрехите, които трябва да изсушите. Дисплеят показва индикатора на сушене .



За задоволителни резултати при сушене **не** надвишавайте максималното количество пране, посочено в ръководството на потребителя. **Не** задавайте скорост на центрофугиране, по-ниска от автоматичната скорост на зададената програма.

14.2 Сушене при автоматични нива

Прането може да бъде изсушено при предварително зададени нива:

1. Натиснете  неколkokратно, докато дисплеят покаже един от индикаторите на нивото на сушене:
 - : ниво СУХО ЗА ГЛАДЕНЕ на памучни тъкани
 - : Ниво на сушене СУХО ЗА ПРИБИРАНЕ за памучни, синтетични, вълнени и копринени тъкани
 - : ниво СЪВСЕМ СУХО за памучни тъкани

Дисплеят показва времето, изчислено според размера на зареждането по подразбиране. Ако зареждането на прането е повече или по-малко от количеството по подразбиране, уредът автоматично настройва времето по време на цикъла.

2. Натиснете , за да стартирате програмата.

Дисплеят показва индикатор на заключен люк . Индикаторът за сушене  започва да мига.



Не можете да зададете всички нива на сушене за всеки тип пране.

14.3 Сушене за определено време

Прането може да се изсушава и за ръчно зададено време на сушене:

1. Натиснете  неколkokратно, за да зададете стойност на времето (вж. таблица „Програми за сушене с определено време“).

- Екранът показва 10 минути. При всяко натискане на този бутон, стойността на времето за сушене се увеличава с 5 минути.
- Екранът показва зададената стойност на времето за сушене, например – 40.
- След няколко секунди, дисплеят показва нова стойност на времето: 43. Уредът изчислява и времетраенето на фазите против намачкване и на охлаждане.

2. Натиснете , за да стартирате програмата.
- Екранът показва редовно новото време.
 - Индикаторът за сушене  започва да мига.
 - Екранът показва индикатор за заключване на вратата .



Ако зададете само 10 минути сушене, уредът извършва само фаза на охлаждане.
Ако прането не е достатъчно сухо, задайте отново кратко време на сушене.

14.4 Край на програмата за сушене

Уредът спира автоматично.

- Прозвучават звукови сигнали (ако са активирани).
- На дисплея светва .
- Индикаторът  изгасва.
- По време на последните минути от цикъла за сушене, уредът изпълнява фаза против намачкване. Вратичката все още е блокирана.

Когато Заключена врата  изгасне на дисплея, можете да отворите вратата.

1. Натиснете бутона  за няколко секунди, за да деактивирате уреда. Няколко минути след края на програмата, функцията за спестяване на енергия автоматично деактивира уреда.
2. Извадете прането от уреда.
3. Уверете се, че барабанът е празен.
4. Дръжте вратата откритата, за да предотвратите плесен и миризми.
4. Затворете крана за водата.

15. ПРЕПОРЪКИ И СЪВЕТИ



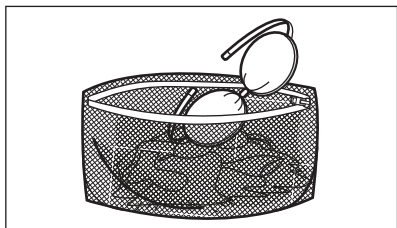
ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

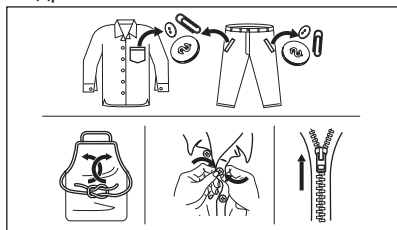
15.1 Обем на прането

- Разделете прането на: бяло, цветно, синтетика, деликатни материали и вълна.
- Спазвайте инструкциите за пране, обозначени на етикетите.
- Не поставяйте заедно бяло и цветно пране.
- Някои цветни дрехи могат да се обезцветят още при първото пране. Препоръчваме ви да ги перете отделно първия път.
- Обърнете наопаки многослойните тъкани, вълна и дрехи с щампи.

- Изперете и третирайте предварително изключително силните замърсявания с подходящ препарат, преди да ги поставите в барабана.
- Внимавайте с пердетата. Махнете кукичките и поставете пердетата в торба за пране или калъфка за възглавници.
- Не перете пране без подгъви или със закъсано. Използвайте торбичка за пране, за да перете малки и/или деликатни елементи (например сутиени без банел, колани, чорапогащници, връзки за обувки, панделки и др.).



- Много малко заредено пране може да причини проблеми с баланса на центрофугирането, което да доведе до силни вибрации. Ако това се случи:
- прекъснете програмата и отворете вратата (вижте глава „Ежедневна употреба“);
- ръчно препоредете прането, така че да е равномерно разпределено в барабана;
- натиснете бутон Start/Pause. Фазата на центрофугиране продължава.
- Закопчайте калъфките за възглавници, циповете, кукичките и копчетата. Завържете коланите, връзките за обувки, панделките и всякакви други разхлабени елементи.
- Изпразнете джобовете и разгънете дрехите.



15.2 Упорити петна

За някои петна водата и препаратът не са достатъчни.

Препоръчваме предварително да обработите тези петна, преди да поставите дрехите в уреда.

Има специални препарати за отстраняване на петна. Използвайте специалния препарат за отстраняване на петна, който е приложим за вида петно и тъкан.

Не пръскайте дрехи с препарат за отстраняване на петна близо до уреда,

тъй като има корозивен ефект върху пластмасовите части.



15.3 Вид и качество на препарат.

Изборът на препарат и използването на правилното количество са фактор както за работата на уреда, така и в помощ на избягването на отпадъци и опазването на околната среда:

- Използвайте само перилни препарати и други третираания, предназначени за употреба в перална машина. Първо, следвайте тези общи правила:
 - прах за пране при всички видове тъкани, без деликатни. За предпочитане са перилни препарати на прах със съдържание на белина за бели дрехи и дезинфекция на прането,
 - течни перилни препарати, за предпочитане при програми за пране с ниска температура (60°C макс.) при всички видове тъкани или по специално за вълнените тъкани.
- Изборът и качеството на препрата зависи от: вида ткан (деликатни, вълнени, памучни, т.н.), цвета на дрехите, количеството пране, степен на замърсяване, температура на измиване и твърдост на използваната вода.
- Следвайте инструкциите, които ще откриете на опаковките на препаратите или другите продукти, без да надвишавате посоченото максимално ниво (**MAX**).
- Не смесвайте различни видове перилни препарати.
- Използвайте по-малко перилен препарат, ако:
 - перете малък обем пране,
 - прането е леко замърсено,
 - се образува голямо количество пяна по време на изплакване.

- Когато използвате перилни препарати под формата на капсули или таблетки, винаги ги поставяйте в барабана с прането, а не в дозатора.

Недостатъчно количество перилен препарат може да доведе до:

- незадоволителни резултати от прането,
- посивяване на прането,
- омазнени дрехи,
- плесен в уреда.

Прекомерното количество перилен препарат може да доведе до:

- образуване на пяна,
- намален почистващ ефект,
- неправилно изплакване,
- по-голямо влияние върху околната среда.

15.4 Екологични съвети

За да пестите вода, електрическа енергия и да допринесете за опазването на околната среда, ние ви препоръчваме да следвате тези съвети:

- **Нормално замърсени дрехи** могат да бъдат прани **без предпране**, с цел спестяване на перилен препарат, вода и време (околната среда също е защитена!).
- Зареждането на уреда на **максималния капацитет, предвиден за всяка програма, помага за намаляването на енергия и потребление на вода.**
- Чрез подходящо предварително третиране, петната и някои видове замърсявания могат да бъдат отстранени; след това прането може да бъде изпрано на по-ниска температура.
- За да използвате правилното количество препарат, вижте предложенията за количество препарат от производителя и проверете твърдостта на водата. Вижте „Твърдост на водата“.

15.5 Твърдост на водата

Ако твърдостта на водата в района ви е висока или умерена, препоръчваме да използвате омекотител за вода за перални машини. В райони, където твърдостта на

водата е мека, не е необходимо да използвате омекотител за вода.

За да разберете твърдостта на водата във вашия район се свържете с местната водоснабдителна компания.

Използвайте правилното количество омекотител за вода. Винаги спазвайте инструкциите, които ще откриете на опаковката на продукта.

15.6 Подготовка на цикъла на сушене

- Отворете крана за вода.
- Проверете дали маркуча за канала е свързан правилно. За повече информация вижте глава "Инсталиране".
- За максималните количества пране при сушене вижте таблиците за сушилните програми.

15.7 Елементи, неподходящи за сушене

Не задавайте сушилна програма за следните видове пране:

- Синтетични пердета.
- Облекла с метални елементи.
- Найлонови чорапи.
- Юргани.
- Кувертюри за легло.
- Завивки.
- Анораци.
- Спални чували.
- Тъкани с останали по тях спрейове за коса, разтворители за лак и подобни материали.
- Облекла с пенокаучук или материали подобни на пенокаучук.

15.8 Етикети на дрехите

При сушене на прането спазвайте инструкциите на производителя, показани на етикетите:

-  = изделиято е годно за барабанно сушене
-  = сушене при висока температура
-  = сушене при понижена температура
-  = изделиято не е годно за барабанно сушене.

15.9 Времетраене на цикъла на сушене

Времето на сушене е различно в зависимост от:

- скоростта на последното центрофугиране
- остатъчната влажност
- типа пране
- теглото на зареденото пране

15.10 Допълнително сушене

Ако прането е още влажно след приключване на програмата за сушене, изберете отново кратък цикъл на сушене.



ВНИМАНИЕ!

За да предотвратите намачкване и свиване, не сушете прането прекалено дълго.

15.11 Основни препоръки

В таблицата «Програми за сушене» ще намерите **средните** времена на сушене. Опитът ще ви помогне по-добре да сушите прането. Отбелязвайте си времетраенето на циклите, които вече сте изпълнили.

За да избегнете натрупването на статично електричество в края на сушилния цикъл:

1. През перилната фаза използвайте препарат за кондициониране на тъкани.
2. Използвайте кондициониращ препарат, който е специално предназначен за барабанни сушилни.

Когато програмата за сушене приключи, извадете бързо прането.

16. ГРИЖИ И ПОЧИСТВАНЕ



ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

16.1 График за периодично почистване

Периодичното почистване спомага за удължаването на работата на уреда Ви.

След всеки цикъл, оставайте вратичката и дозатора за препарати открити, за да има циркулация на въздух и да изсушите уреда: това ще предотврати образуването на плесен и миризми.

Ако уредът не се използва дълго време: затворете крана за вода и изключете уреда от контакта.

График с показатели за периодично почистване:

Отстр. на котл. камък	Два пъти в годината
Профилактично пускане на програма за пране	Веднъж месечно
Почистване на уплътнението на вратата	На всеки два месеца

Почистване на барабана	На всеки два месеца
Отстраняване на мъх от барабана	Два пъти месечно ¹⁾
Почистване на дозатор за препарати	На всеки два месеца
Почистване на филтър на дренажна помпа	Два пъти в годината
Почистване на входящия маркуч и филтъра на вентила	Два пъти в годината

¹⁾ Вижте глава „Мъх по тъканите“.

Следните параграфи съдържат инструкции при почистването на всяка част.

16.2 Отстраняване на чужди предмети



Уверете се, че джобовите са опразнени и всички разхлабени елементи са завързани преди да започнете програмата. Вижте раздели „Количество пране“ и „Подсказки и съвети“.

Отстранете всякакви чужди предмети (като метални кламери, копчета, монети и т.н.), които могат да се озоват в уплътнението на вратата, филтрите и барабана. Вижте параграфи „Двоен уплътнител за врата“, „Почистване на барабана“, „Почистване на дренажната помпа“ и „Почистване на входящия маркуч и филтъра за вентила“. Моля, свържете се с оторизиран сервизен център, ако е необходимо.

16.3 Външно почистване

Почиствайте уреда само със сапун и топла вода. Подсушете напълно всички повърхности. Не използвайте груби гъбички за почистване или друг материал с грапава повърхност.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Не използвайте алкохол, разтворители или химически продукти.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Не почиствайте металните повърхности с препарати на хлорна основа.

16.4 Почистване на уреда от котлен камък

Ако твърдостта на водата в района ви е висока или умерена, препоръчваме да използвате препарат за премахване на котлен камък от водата за перални машини.

Редовно проверявайте барабана, за да предотвратите образуването на котлен камък и ръжда.

За да премахнете ръждата, използвайте само специални продукти за перални

машини. Правете това отделно от прането на дрехи.



Винаги спазвайте инструкциите, които ще откриете на опаковката на продукта.

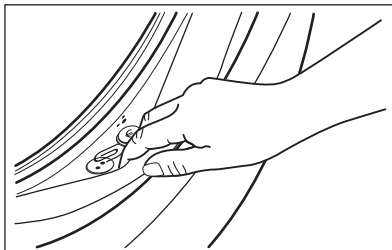
16.5 Профилактично пускане на програма за пране

При програмите с ниска температура е възможно да остане перилен препарат в барабана. Извършвайте поддържащо пране редовно. За целта:

- Извадете всичкото пране от барабана.
- Изберете програмата за памук с най-високата температура и с малко количество перилен препарат.

16.6 Уплътнение на вратата с двоен улей

Този уред е създаден със **самопочистваща се дренажна система**, което позволява на леките пухкави влакна, които падат от дрехите, да изтекат с водата. Редовно проверявайте уплътнението и, ако е необходимо, го почиствайте, както е описано на следната схема. На края на цикъла могат да бъдат намерени монети, копчета и други дребни предмети.



Почиствайте го, когато е нужно, използвайки препарат за почистване с амонячна пяна, без да надрасквате повърхността на уплътнението.



Винаги следвайте инструкциите, които ще откриете на опаковката на продукта.

Проверете и отстранете предмети (ако има такива), които могат да попаднат в сгвката.

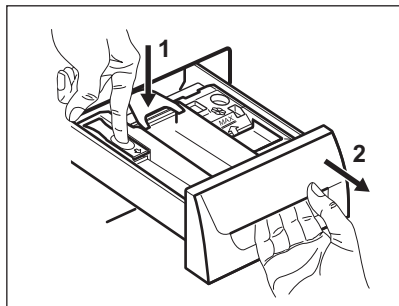
Уверете се, че няма останало пране между уплътнението и вратата.

Използвайте влажна кърпа, за да отстраните всякакви замърсявания или остатъци от вода, останали по уплътнението на вратата след завършване на цикъла.

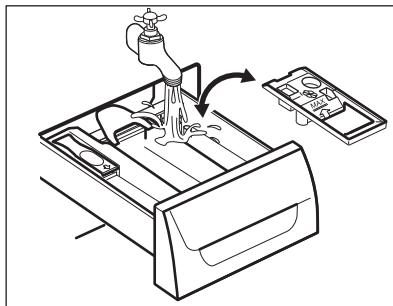
16.7 Почистване на дозатора за препаратa

За да предотвратите възможни натрупвания от засъхнали препарати или сплъстен омекотител и/или мухъл в чекмеджето за дозиране на перилните препарати, на всеки два месеца изпълнявайте следната процедура за почистване, както е обяснено в следните диаграми:

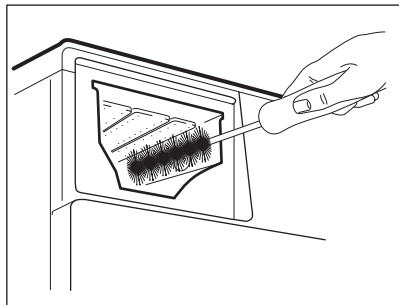
1.



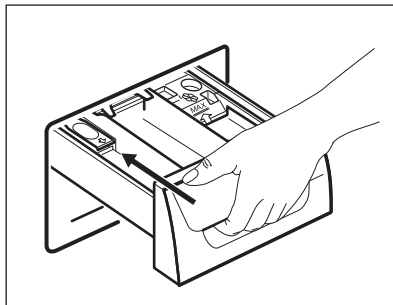
2.



3.



4.



16.8 Почистване на филтъра на помпата за източване

Редовно преглеждайте филтъра на помпата за източване и се уверете, че е чист.



Не почиствайте филтъра за източване, ако водата в уреда е гореща. Не вадете филтъра, докато уредът работи.

Почистете филтъра на дренажната помпа, ако:

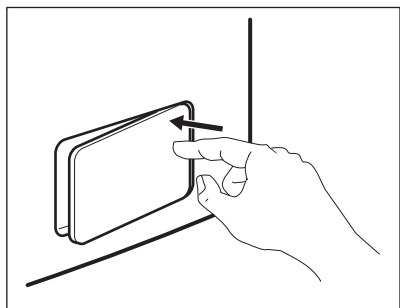
- Уредът не източва водата.
- Барабанът не се върти.
- Уредът издава необичаен шум, поради запушването на дренажната помпа.
- Повторете стъпки 2 и 3, докато водата спре да изтича.
- Винаги дръжте парцал наблизко, за да подсушите при разливане на вода.



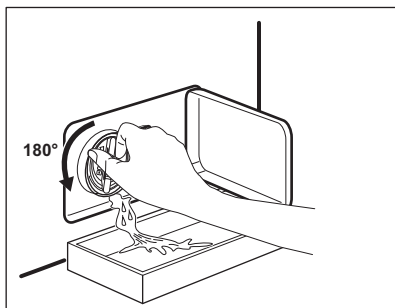
Уверете се, че сте затегнали филтъра, за да предотвратите течове.

Продължете както е описано в следващите диаграми, за да почистите филтъра на помпата:

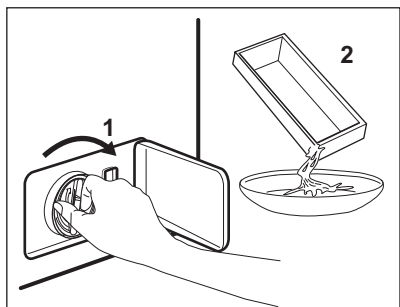
1.



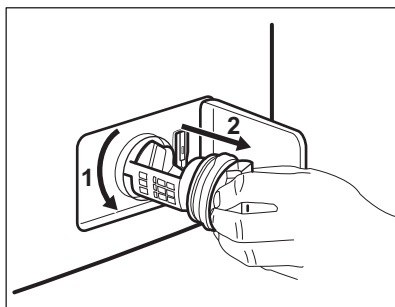
2.



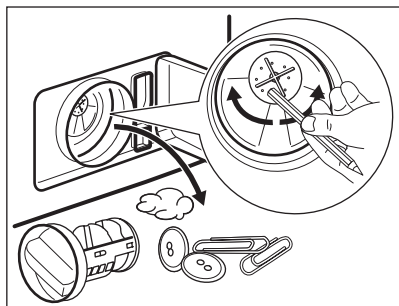
3.



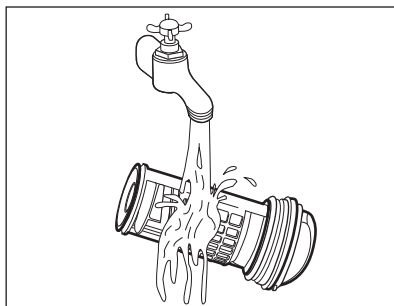
4.



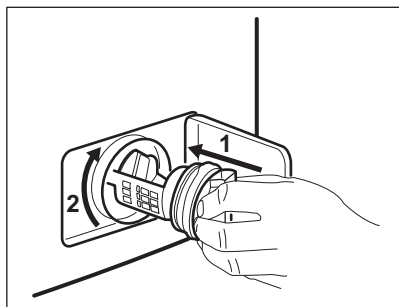
5.



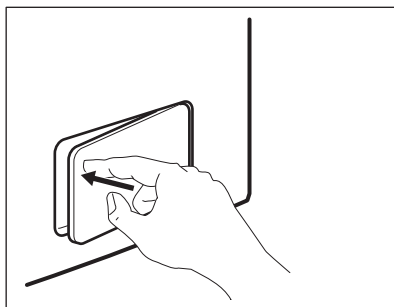
6.



7.



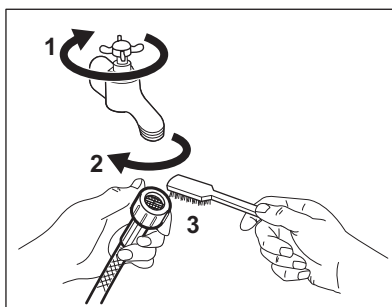
8.



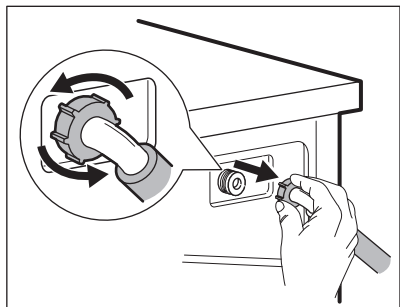
16.9 Почистване на маркуча за подаване на вода и филтъра на вентила

Препоръчва се да се чистят два пъти годишно и филтрите на маркуча за водоснабдяване и клапана, за да премахнете остатъци, събирани с времето: Продължете както е описано в следващите диаграми, за да почистите филтрите:

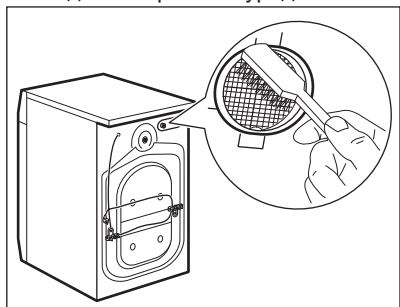
1. Премахнете маркуча за водоснабдяване от кранчето и почистете филтъра.



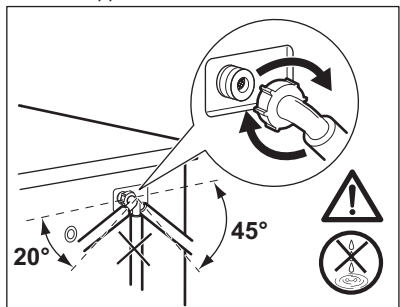
2. Премахнете маркуча за водоснабдяване от уреда, като отпуснете гайката.



3. Почистете филтъра на клапана от задната страна на уреда с четка.



4. Когато свържете отново маркуча към гърба на уреда, завъртете го наляво или надясно (не вертикално) в зависимост от позицията на кранчето за вода.



16.10 Аварийно източване

Поради неизправност уредът не може да източи водата.

Ако това се случи, направете стъпки (1) до (8) на "Почистване на филтър за източване". При необходимост почистете помпата.

Когато източите водата чрез процедурата за аварийно източване, трябва пак да активирате системата за източване:

1. Поставете 2 литра вода в отделението за пране на дозатора за миялен препарат.
2. Стартирайте програмата, за да източите водата.

16.11 Предпазни мерки срещу замръзване

Ако уредът е инсталиран на място, където температурата може да бъде по-ниска от 0° C, отстранете останалата вода от маркуча за подаване на вода и помпата за източване.

1. Изключете щепсела от контакта.
2. Затворете крана за водата.
3. Поставете двата края на маркуча за подаване на вода в контейнер и оставете водата да изтече от маркуча.
4. Изпразнете помпата за източване. Вижте процедурата за аварийно източване.
5. Когато помпата за източване е празна, поставете маркуча за подаване на вода отново.

⚠ ВНИМАНИЕ!

Уверете се, че температурата е по-висока от 0 °C преди да използвате отново уреда.

Производителят не е отговорен за щети, причинени от ниска температура.

17. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

17.1 Кодове на аларма и възможни неизправности

Уредът не се стартира или спира по време на работа. Първо се опитайте да намерите решение на проблема (вижте таблиците).

ВНИМАНИЕ!

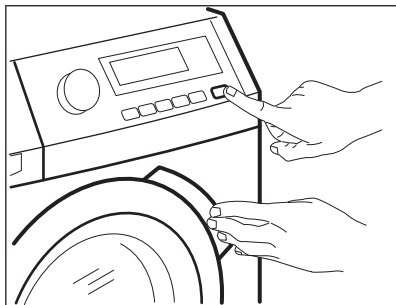
Изключете уреда преди извършването на каквато и да било проверка.

При някои проблеми, екранът показва алармения код и бутон

Start/Pause  може да мига продължително:



Ако уредът е претоварен, извадете част от прането от барабана и/или продължително притискайте вратата, докато натискате бутон Start/Pause и индикатор  спре да мига (вж. картинката по-долу).



Проблем	Възможно решение
E 10 Уредът не се пълни с вода правилно.	• Уверете се, че кранът за вода е отворен. • Уверете се, че налягането на водоподаването не е прекалено ниско. За тази информация се свържете с Вашата местна водоснабдителна компания. • Уверете се, че кранът за вода не е запушен. • Уверете се, че маркучът за подаване на вода не е прегънат, повреден или извит. • Уверете се, че свързването на маркуча за подаване на вода е правилно. • Уверете се, че филтърът на маркуча за подаване на вода и филтърът на клапана не са запушени. Вижте „Грижа и почистване“.

E20

Уредът не източва водата.

- Уверете се, че сифонът на мивката не е запушен.
- Уверете се, че маркучът за източване не е прегънат или извит.
- Уверете се, че филтърът за източване не е запушен. Почистете филтъра при необходимост. Вижте „Грижа и почистване“.
- Уверете се, че маркучът за източване е свързан правилно.
- Задайте програма за източване, ако сте задали програма без фаза на източване.
- Задайте програмата за източване, ако сте задали опция, която завършва с вода във ваничката.

E40

Вратата на уреда е отворена или не е затворена правилно.

- Уверете се, че вратата е затворена правилно.

E91

Вътрешна неизправност. Липсва връзка между електронните компоненти на уреда.

- Програмата не завърши правилно или уредът спря прекалено рано. Изключете машината и я включете отново.
- Ако кодът за алармата се появи отново, обърнете се към оторизирания сервизен център.

EN0

Електрозахранването не е стабилно.

- Изчакайте, докато електрозахранването се стабилизира.

Ако екранът покаже други алармени кодове, изключете и включете уреда. Ако проблемът продължи, се обърнете към упълномощен сервизен център.

В случай на различен проблем с пералнята, проверете таблицата по-долу за възможни решения.

Проблем	Възможно решение
Програмата не стартира.	• Уверете се, че щепселът е включен в контакта. • Уверете се, че вратата на уреда е затворена. • Уверете се, че няма повреден предпазител в кутията с предпазители. • Уверете се, че Start/Pause  е докоснат. • Ако сте задали забавен старт, отменете настройката или изчакайте края на отброяването. • Изключете функцията за защита за деца, ако е включена. • Проверете положението на копчето върху избраната програма.
Уредът се пълни с вода и се отцежда веднага.	• Уверете се, че маркучът за отцеждане е в правилно положение. Маркучът може да е позициониран твърде ниско. Вижте „Инструкция за монтаж“.
Фазата за центрофугиране не функционира или цикълът на пране продължава по-дълго от обикновено.	• Задайте програмата за центрофугиране. • Уверете се, че филтърът за източване не е запушен. Почистете филтъра при необходимост. Вижте „Грижа и почистване“. • Регулирайте ръчно предметите във ваничката и започнете фазата на центрофугиране отново. Този проблем може да бъде причинен от проблеми с баланса.

Проблем	Възможно решение
Има вода на пода.	- Уверете се, че съединителите на маркучите за вода са стегнати и няма изтичане на вода. - Уверете се, че маркучът за подаване на вода и маркучът за източване не са повредени. - Уверете се, че използвате правилния препарат и правилното количество.
Не можете да отворите вратата на уреда.	- Уверете се, че не е избрана програма за пране, която завършва с вода в барабана. - Уверете се, че програмата за пране е приключила. - Задайте програмата за източване или центрофугиране, ако има вода в барабана. - Проверете дали уредът получава електрическа енергия. - Този проблем може да бъде причинен от повреда на уреда. Свържете се с оторизирания сервизен център. Ако е необходимо да отворите вратата, прочетете внимателно „Аварийно отваряне на вратата“.
Уредът издава необичаен звук и вибрира.	- Уверете се, че нивелирането на уреда е правилно. Вижте „Инструкция за монтаж“. - Уверете се, че опаковката и/или транзитните болтове са отстранени. Вижте „Инструкция за монтаж“. - Поставете още пране в барабана. Дрехите за пране може да са малко.
Времетраенето на програмата се увеличава или намалява по време на изпълнението на програмата.	Функцията SensiCare System може да нагласи времетраенето на програмата според типа и количеството пране. Вижте „Функция SensiCare System - измерване на прането“ в глава „Ежедневна употреба“.
Резултатите от прането не са задоволителни.	- Увеличете количеството на перилния препарат или използвайте друг препарат. - Използвайте специални продукти, за да премахнете упоритите петна, преди да изперете дрехите. - Уверете се, че сте задали правилната температура. - Поставете по-малко дрехи за пране.
Твърде много пяна в барабана по време на цикъла на изпиране.	Намалете количеството перилен препарат или броя таблетки или едно-дозовите перилни препарати.
След цикъла на изпиране в чекмеджето на дозатора има остатъци от препарата.	- Уверете се, че преградата е в правилна позиция (НАГОРЕ за прах за пране – НАДОЛУ за течен препарат). - Уверете се, че сте използвали дозатора за препарат според индикациите, предоставени в това ръководство за потребителя.
Уредът не изсушава или не изсушава правилно.	- Завъртете кранчето за вода. - Уверете се, че филтърът за източване не е запушен. - Намалете зареденото количество пране. - Уверете се, че сте задали правилния цикъл. Ако е необходимо, задайте отново кратко време на сушене.

Проблем	Възможно решение
Прането е пълно с мъх с различни цветове.	Изпраните в предишния цикъл тъкани пускат различен цвят мъх: • Фазата на сушене помага за отстраняване на мъх. • Почистете дрехите с четка за отстраняване на мъх. В случай на голямо количество мъх в барабана, стартирайте специалната програма за неговото почистване (вижте „Мъх по тъканите“ за повече подробности).

След проверката включете уреда. Програмата продължава от точката на прекъсване.

Ако проблемът се появи отново, свържете се с упълномощения сервизен център.

Данните, необходими за сервизния център, са посочени на табелката с данни.

17.2 Аварийно отваряне на вратата

В случай на проблеми със захранването или с функционирането на уреда, вратата на уреда остава заключена. Програмата за пране продължава, когато захранването се възстанови. Ако в случай на проблем вратата остане заключена, има възможност да я отворите като използвате функцията „Аварийно отключване“.

Преди да отворите вратата:

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Уверете се, че температурата на водата не е прекалено висока и прането не е прекалено горещо. Ако се налага, изчакайте, докато се охлади.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

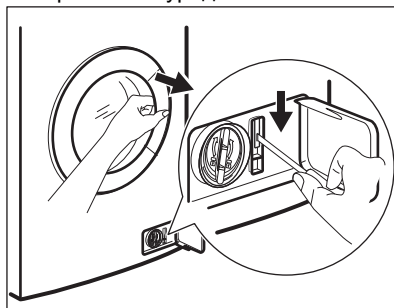
Уверете се, че барабанът не се върти. Ако се налага, изчакайте, докато барабанът спре да се върти.



Уверете се, че нивото на водата в барабана не е прекалено високо. При необходимост, продължете с аварийно източване (вж. „Аварийно източване“ в глава „Грижа и почистване“).

За да отворите вратата, направете следното:

1. Натиснете бутон On/Off , за да изключите уреда.
2. Изключете щепсела от контакта на захранващата мрежа.
3. Отворете капака на филтъра.
4. Дръпнете спусъка за аварийно отключване надолу един път. Дръпнете го надолу още веднъж, дръжте го обтегнат и междувременно отворете вратата на уреда.



5. Извадете прането и след това затворете вратата на уреда.
6. Затворете капака на филтъра.

18. СТОЙНОСТИ НА ПОТРЕБЛЕНИЕ

18.1 Въведение



Отидете на www.theenergylabel.eu за подробна информация относно етикета за енергиен клас.



QR кодът върху енергийния етикет предоставен с уреда, съдържа уеб връзка, водеща до информация, свързана с функционалността на уреда в базата данни EPREL на ЕС. Запазете енергийния етикет за справка, както и ръководството за потребители и всички други документи, предоставени с уреда.

Възможно е да потърсите информацията в EPREL като използвате връзката <https://eprel.ec.europa.eu> и въведете името на модела и продуктовия номер, които се намират върху табелката с данни на уреда. Вижте глава „Описание на продукта“ за местоположението на табелката с данни.

18.2 Легенда

кг	Зареждане на пране.	ч:мм	Продължителността на програмата.
кВтч	Консумация на енергия.	°C	Температура на прането.
Литри	Разход на вода.	об./мин.	Скорост на центрофугиране.
%	Остатъчна влага в края на цикъла. Колкото по-високи са оборотите на центрофугиране, толкова повече шум ще издава уредът и толкова по-малко остатъчна влага ще бъде налична в края на цикъла.		



Стойностите и времетраенето на програмите варират въз основа на различни условия (напр. температура на стаята, температура на водата и налягане, количество и тип заредено пране, захранващо напрежение) и също при смяна на първоначалните настройки на дадена програма.

18.3 Съгласно Регламент (ЕС) № 2019/2023 на Комисията

Само пране

Програма Есо 40-60	кг	кВтч	Литри	ч:мм	%	°C	об./мин. ¹⁾
Пълно зареждане	8	1.065	57	3:30	52	46	1551
Половин зареждане	4	0.655	45	2:45	52	37	1551
Четвърт зареждане	2	0.410	33	2:40	54	33	1551

1) Максимална скорост на центрофугиране.

Цикъл на пране и сушене

Програма Есо 40-60 и ниво на сухота за прибиране	кг	кВтч	Литри	ч:мм	%	°C	об./мин. ¹⁾
Пълно зареждане	4	3.215	68	6:15	0	41	1551
Половин зареждане	2	1.825	48	4:35	0	37	1551

1) Максимална скорост на центрофугиране.

Потребление на енергия в различни режими

Изключено (W)	В готовност (W)	Забавен старт (W)
0.50	0.50	4.00

Времето до режим „Изключване/В готовност“ е максимум 15 минути.

18.4 Обичайни програми – само пране



Тези стойности служат само за пример.

Програма	кг	кВтч	Литри	ч:мм	%	°C	об./мин. ¹⁾
Cottons 2) 90°C	8	2.15	90	3:25	44	85	1600
Cottons 60°C	8	1.25	85	3:00	44	55	1600

Програма	кг	кВтч	Литри	ч:мм	%	°C	об./мин. ¹⁾
Cottons ³⁾ 20°C	8	0.35	85	2:45	44	20	1600
Synthetics 40°C	3	0.65	50	1:45	35	40	1200
Delicates ⁴⁾ 30°C	2	0.30	40	1:25	35	30	1200
Wool/Handwash 30 °C	1.5	0.25	60	1:05	30	30	1200

1) Референтен показател за скоростта на центрофугиране.

2) Подходяща за пране на силно замърсен текстил.

3) Подходяща за пране на леко замърсени памучни, синтетични и смесени тъкани.

4) Също така, може да се използва като цикъл за бързо изпиране за леко замърсен текстил.

18.5 Обичайни програми – пране и сушене



Тези стойности служат само за пример.

Програма	кг	кВтч	Литри	ч:мм	%	°C	об./мин. ¹⁾
Synthetics 40°C	3	2.00	75	4:00	1	40	1200

1) Референтен показател за скоростта на центрофугиране.

19. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Рециклирайте материалите със символа



Поставяйте опаковките в съответните контейнери за рециклирането им.

Помогнете за опазването на околната среда и човешкото здраве, както и за рециклирането на отпадъци от електрически и електронни уреди. Не

изхвърляйте уредите, означени със

символа , заедно с битовата смет.

Върнете уреда в местния пункт за рециклиране или се обърнете към вашата общинска служба.





